

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈیازٹ اکا ت ^{یٹ} ن کیلئے بنیادی تھا کُن کا اسٹیٹنٹ				
Habib Metropolitan Bank Ltd.	تاريخ Date	(برایٹی کی جانب سے پُر کیا جائے گا) (to be filled by branch)		
حبيب ميرو پوليشن بينک لميند، Branch برايخ City	IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison. ايم: اگرآپ نيااكاؤن کولنے پنور کرر ہے ہيں توان دىتا وير کونور ہے پرهيں - ياگريز کااوراردودونوں زبانوں ميں دستايب ہے۔ آپ ان دستاويز کودوم سينگس کا طرف سي تي کرد ديتلف اكانتش کا موازند			

Account Types & Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایال خصوصیات: بی معلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔خدمات ،فیں ششماہی اور منافع کی شرح ماہانہ نمیا دیو کتی جات کی کی تاریخ سائٹ اور منافع کی شرح ماہانہ نمیا د پر تشریف لا کتے ہیں۔

الملائك Islamic					
Particulars تغییلات		SIRAT SUPER CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD 29319) صراط شرکرنت اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29319)			
Currency کرنی		PKR			
Minimum Balance for Account اکاڈنٹ کیلئے کم سے کم بیکنس	To open کو لڑکیلئے	PKR 1,000 روچ بر 1,000/-			
	To keep برقرارد کھنے کیلیے	Monthly Average balance of Rs.100k/- to avail free benefits. -/100,000 روپے کاماہاتداد سط بیکنس(مفت سروی حاصل کرنے کیلیئے)			
Account Maintenance Fee اکاوند برقر ارد کھنے کی فیس		None كۈڭىنيى			
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤنٹ پراداکیاجانے والامناقح قابلی اطلاق شرع تیکس سے مشروط ہوتا ہے		None کوئی تیں			
Indicative Prof انڈیکیٹو شرحِ منافع(%)	fit Rate. (%)	None کوکنیس			
Profit Paymen منافع کی ادا ئیگی کی فر یکوینسی	t Frequency	None کوکی نیس			
Example مثال		None کوئی نیس			
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از دفت/جلدی انگیشمند/ ورڈ رال فیس		None کوئیمیں			

Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سرون چارجز: اہم ترین نیاس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سرون چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شال نہیں ہیں۔آپ کلسل فہرست ہماری برانچو ، یاہماری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سے حاصل کر کتے ہیں۔ ازراد کر مانوٹ کرلیں کہ قمام بینک چارجز قابلی اطلاق شیسز کے علاوہ ہیں۔



		الملاک Islamic				
Services مرومز/خدمات	Modes نوعیت	SIRAT SUPER CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD 29319) صراط تُركرنث اكاذنث (سب ميذ 29319)				
Cash Transaction نقرلین دین (کیش ژانزیکشن)	Intercity انتریش	0				
	Intra-city انٹرا-ٹی	0				
	Own ATM withdrawal اپٹی ATM نے قُمْ نگوانے پر	0				
	Other Bank ATM دوم سے بیک کی ATM	Rs. 35 per transaction + Rs. 4.00 slip charges (if applicable) 35 رو پـېنې ئرانزيکشن 4.00 رو پـملپ چارېز (اگرلاگوبول)				
SMS Alerts ایس ایم ایس الرش	ADC / Digital زیجیٹل/ADC	0				
	Clearing (No specific charges کلیترنگ	0				
	For other transactions / All transactions ، ویکرژانزیکشز/ تمامژانزیکشز کیلیے	Local Number Rs. 200 per month International Number Rs. 250 per month این خیش نبر-/250روپ فی ماه				
	Premium	Rs. 3,000/- 				
Debit Cards	Gold گولٹ	Rs. 3,500/- 				
ڈ یہٹکارڈز	Platinum پای ^{ٹی} نم	Rs. 6,000/- رب به 6,000/-				
	PayPak چپا	Rs. 2,000/- 				
Cheque Book چیک بک	Issuance I <i>Z</i> I	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 22 per leaf OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies.				
	Stop payment	اس کے بعد چیک بنگ -/22روپے فی ورق یا قابل والیت اگر چھلے مینے کیلئے برقر اردکھا گیا اوسط ماہانہ بیکنس 100k سے زیادہ ہو Rs. 500 per instruction				
	پیرے رکوانا Loose cheque لوز چیک	-/500دو پوٹی انسٹرکشن O				
Remittance (Local) ترسیات زرار مینیس (متابی)	Banker Cheque / Pay Order بيکرچيک / پي آرڈر	Issuance of pay order- Free In case of cancellation/duplicate pay order Rs.450/- (Flat) OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. پتي آرڈر کا برا۔منت منوخ/ ذيليکيو بيتر آرد کھا کيا وسط بابنديلنس 100k – زياده ہوياد مگر کونسيز کے مباوی				
Remittance Foreign فیرکلی ترسیلات زرار مینینس	Foreign Demand Draft غیرتکی ڈیمانڈ رافٹ	US\$ 22 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 22US\$(اگرکونی ہے)				
	Wire Transfer وارترانسفر	US\$ 37 or equivalent in other currencies این کیکرنسیز میں				



		1						
Statement of Account اکاؤنٹ کاانٹیٹنٹ	Annual سالانہ	0						
	Half Yearly ششاہی	0						
	Duplicate ئېلىيە	Rs. 5 per page (max Rs. 28) (If monthly Average balance falls below 100k) 5روپے فی صخیہ(زیادہ سے زیاد 280روپے)(اگر ماہانداد سط بیکنس 100k سے کم ہو)						
Fund Transfer فلائمانىغ	ADC / Digital Channels دیسینی چینلو ADC	Standard Fund transfer Charges are hereunder: Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO a) From Rs. 1/- to Rs. 10,000/- Rs. 40/- b) From Rs. 10,001/- to Rs. 250,000/- Rs. 100/- c) Above Rs. 250,001/- Rs. 150/- $max^{2}c^{2}x^{4}c^{1}ucdcylcx^{2}cc_{3}c^{2}t^{4}dyty$ $max^{2}c^{2}x^{4}dyty$ $max^{2}c^{2}x^{4}dyty$ $max^{2}c^{2}x^{4}dyty$ $max^{2}c^{2}x^{4}dyty$ $max^{2}c^{2}x^{2}dyty$ $max^{2}c^{2}y^{2}dyty$ $max^{2}c^{2}y^$						
	Others ریگر	-/150 روپ <i>نے ن</i> یادہ 0						
Digital Banking ۇيىچىل بىكىتگ	دیر Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹزینے بیکنگ سکرچش(ایک بارادرسالانہ)	0						
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موہاکل بیکنگ سکرچش(ایک بارادرسالانہ)	0						
Clearing کیرَگ	Normal عوی (نارل)	0						
	Intercity انترش	Rs. 250 or actual whichever is higher (If monthly Average balance falls below 100k) -/250 فی انسٹر ومنٹ یااصل جوبھی زیادہ ہو(اگر ماہانداور طامیلنس 100k سے کم ہو)						
	Same Day أكىدى	Rs. 325 or actual whichever is higher(If monthly Average balance falls below 100k) -/325 فی انسٹرومنٹ یااصل جونٹھی زیادہ ہو(اگر ماہانداد سط بیکنس 100k سے کم ہو)						
Closure of Account اکاوَنٹ کی ہندش	Customer request کشمر کی در فواست	0						



You Must Know يدسب پھھآپ کولاز ما معلوم ہونا چاہے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

اکاؤنٹ کو لیے کی شرائط اکاؤنٹ کھو لئے کیلیے آپ کور یگو لیٹری موایات اور ٹینکس کی داخلی پالیسیز سے مطابق کچھ شاختی شرائط/ نقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلیے دستاہ یزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔اس طرح کی معلومات وقافو قادر کار ہوگتی ہیں۔از راہ کر مزید نیشیلات کیلیے ہم ہے رابط کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چ**یک بادلس**: پاکستان میں چیک کے باؤنس ہوجانے پر مجرمانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔لہٰذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک ککھنا چاہیے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ(ع)489 میں کہا گیا ہے کہ،''جوشخص بے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی پیکیل کیلئے ایپ ہاتھ ہو کسی جب کیو بیش کرنے پر دہ با کوئس ہو گیا ہو، تو اسے قید کی سزاد کی جائے گی جو تین سال تک قید یا جرمانہ، یا دونوں ایپ ساتھ ہو کسی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کر دیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا یو جوالتی ٹنٹس پر ہوگا، کہ ان ٹیٹش نے اپ ساتھ کو کم ازغلام تفکیل دیے دیا ہو جواس بات کو فیٹنی بنائے کہ چیک آ ٹر ہوجائے گا (رونیس ہوگا)اور بیکہ بیک اس چیک کو آ ٹرند کیے جانے پر قبول نہ کرنے پر)غلطی پر تھا۔

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی حفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگرذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذمنے داری ہے اور سٹمر کی حد تک اس کی سیورٹی کی خرابی یافتص کی صورت میں بینک کوذتے دار نیس تضمرا یا جاسکتا۔

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

رایکارڈا پڈیشن: ہمیشہ پروفائلز/ رایارڈ زکو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تا کہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالطم ندر ہیں۔ آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینلینگ برایٹی سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

ا**گرآ پائ کا ذن کوطویل عرصے تک استعال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا ؟**اگرآ پ کا اکا ذن 12 ماہ تک استعال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کر دیاجائےگا۔اگرآ پ کا اکا ذن غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کریڈٹ اُز بیشنز کا اجازت ہےاورڈ یبٹ اُز بیشنز / ٰلُکلوانے کی احازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپ اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیے، ضروری قوائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شافتی دستاویز کی اصل اور کالی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق وغیر دکھمل کرنے کیلیئے اپنے اکاؤنٹ میٹینگ برایٹی پرتشریف لا ناہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مقیم کھا نہ داروں کی صورت میں جوابیخ غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیے ذاتی طور پر برایٹج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شافتی دستاہ بیزات کی کالی جنح کرا کمیں جن کی تصدیق آپ ے قیام ے ملک میں داقع پاکستانی سفارت خانے/ قوضل خانے سے کی گئی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر دمویدار ڈیازٹ: بینکنگ کمپنیز آرڈیننں 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈیازٹ جو بچھلے دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر نُعال رب، علاوہ ان ڈپازٹ کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں، اسٹیٹ بینک آف پا کستان کی تخویل میں دے دیئے جائیں گے۔ ان اکاؤنٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ میںکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، ازراد کرم اینے اکاؤنٹ مینٹینگ برایج سے رابطہ کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکا ڈنٹ کو بذکریا:** اپنا اکا ڈنٹ بند کرنے کیلئے،ازرادِ کرم اصل شاختی دستادیز کے ساتھا پی اکا ڈنٹ میٹینڈ کر بایٹی پر جا کیں، اکا ڈنٹ بند کرنے کی دجہ فراہم کریں ادراکا ڈنٹ بند کرنے کی درخواست اور ¹مٹر (اگر کوئی میں) جیسے ڈیبٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک یک، لاکر (ز) وغیرہ جمع کر دائمی۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مد دحاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کرواسکتے ہیں؟ مېنين ريز ولوثن يون^ي، حبيب ميٹرو پوليٹن بيک لميٹڈ، المنظور بلڈنگ پېلى منزل، ڈاکٹر غياءالدين احمدروڈ، کرا چی۔ ٹیلی فون: 4704-3264-8418,021-3264 ميلي لائن: 42242 (HABIB)-1-11-1 ىمىل: complaints@habibmetro.com ديب سائنك: //www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan, 5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi. Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

اگرآپ جارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں: بىيكىنىڭىخىسىب پاكىتان، پانچوىي منزل،شامېن كىپلىكس،ايم آركيانى روڈ، كراچى -اىمىل:info@bankingmohtasib.gov.pk فون نمبر:8-021-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT یس نے بنیادی بھائن کا انٹیٹنٹ حاصل کرلیا اور بچھ لیا ہے								
Customer Name: صارف نام					Date: تاريخ			
Product Chosen: پروڈ کٹ منتخب کردہ:								
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/مشتر که/کوئی بھی یاجو حیات ہو	Survivor						
Address *;								
Contact No.: رابط نبر		Mobile No. موبائل نمبر			Email بلایریں	Address ای:		
Customer Signature کسٹمرک دستخط				Signature Verified دستخط کی تصدیق				